

Tierklinik / Animal Hospital

Dieses Projekt beinhaltet die Sanierung bestehender, als auch den Bau neuer Gebäude für eine Tierklinik. Die Klinik ist zur Zeit in einer kleinen historischen Villa untergebracht, die zu wenig Fläche für den wachsenden Bedarf bietet. Die vorhandenen Nachbargebäude, gebaut vor der Wende, erfüllen nicht die heutigen technischen Standards.

Eines der vorhandenen Gebäude wird erhalten und saniert, die anderen werden abgerissen und durch Neubauten ersetzt.

Das Design der neuen Gebäude schafft ein Ensemble, das dem Charakter der Villa von Persius entspricht, ohne zu kopieren oder zu imitieren.



This project involves the renovation as well as new construction for the animal hospital. The clinic has outgrown the small historical villa by Persius, and needs to expand. The nearby existing buildings, constructed before German Unification which contained the stalls and operating rooms, no longer meet today's technical standards.

One of the existing buildings will be retained and upgraded; the others will be demolished and replaced by new construction.

The design of the new buildings seeks to create an ensemble which reflects the character of the Persius villa, but does not seek to imitate it or compete with it.